

Bruselj, 31. maj 2021
(OR. en)

9304/21

PUBLIC 58
INF 166

DOPIS

Zadeva: MESEČNI PREGLED AKTOV SVETA – APRIL 2021

V tem dokumentu so navedeni akti¹, ki jih je Svet sprejel aprila 2021^{2,3}

V njem so zbrane informacije o sprejetju zakonodajnih in nezakonodajnih aktov, med drugim:

- datum sprejetja,
- zadevna seja Sveta,
- številka sprejetega dokumenta,
- sklic na Uradni list,
- sklic na zapisnik seje Sveta, na kateri je bil akt sprejet.

¹ Zaradi večje preglednosti so navedeni tudi „kratki naslovi“, kot so navedeni v dnevnikih redih sej Sveta (v ležečem tisku).

² Razen nekaterih aktov z omejenim področjem uporabe, kot so postopkovni sklepi, imenovanja, določeni proračunski sklepi itd., razen tistih, sprejetih po pisnem postopku.

³ Pri zakonodajnih aktih, sprejetih po rednem zakonodajnem postopku, se datum seje Sveta, na kateri je bil zakonodajni akt sprejet, in dejanski datum zadevnega akta lahko razlikujeta, saj za zakonodajne akte, sprejete po rednem zakonodajnem postopku, velja, da so sprejeti šele potem, ko jih podpišejo predsednik Sveta in predsednik Evropskega parlamenta ter generalna sekretarja obeh institucij.

Ta dokument je dostopen tudi na spletnem mestu Sveta:

[Mesečni pregled aktov Sveta \(akti\) – Svet](#)

Dokumenti, navedeni v pregledu, so dostopni prek javnega registra dokumentov Sveta: [Dokumenti in publikacije – Svet](#).

Če dokumenti niso neposredno na voljo, se za dostop do njih lahko zaprosi na povezavi:

<https://www.consilium.europa.eu/sl/documents-publications/public-register/request-document-form/>

Opozoriti je treba, da je ta dokument zgolj informativne narave – verodostojni so samo zapisniki sej Sveta, ki so dostopni na spletnem mestu Sveta: [Zapisniki Sveta – Svet](#)

INFORMACIJE O AKTIH, KI JIH JE SVET SPREJEL APRILA 2021	
Pisni postopek, končan 2. aprila 2021	CM 2434/21
Mandat EU za srečanje finančnih ministrov in guvernerjev centralnih bank skupine G20 7. aprila 2021	6683/21
Pisni postopek, končan 2. aprila 2021	CM 2434/21
Izjava EU za spomladansko sejo Mednarodnega monetarnega in finančnega odbora (IMFC) 8. aprila 2020	6684/21
Pisni postopek, končan 6. aprila 2021	CM 2462/21
<i>Izvedbeni sklep Sveta o izvajanju Sklepa 2010/231/SZVP o omejitvenih ukrepih proti Somaliji</i> Izvedbeni sklep Sveta (SZVP) 2021/560 z dne 6. aprila 2021 o izvajanju Sklepa 2010/231/SZVP o omejitvenih ukrepih proti Somaliji UL L 115I, 6.4.2021, str. 3–4	7425/21 + ADD 1
Izvedbena uredba Sveta (EU) 2021/559 z dne 6. aprila 2021 o izvajanju člena 12 Uredbe (EU) št. 356/2010 o nekaterih posebnih omejitvenih ukrepih proti nekaterim fizičnim ali pravnim osebam, subjektom ali organom zaradi razmer v Somaliji UL L 115I, 6.4.2021, str. 1–2	7427/21 + ADD 1
Obvestilo osebam, za katere veljajo omejitveni ukrepi iz Sklepa Sveta 2010/231/SZVP, kot se izvaja z Izvedbenim sklepom Sveta (SZVP) 2021/560, in Uredbe Sveta (EU) št. 356/2010, kot se izvaja z Izvedbeno uredbo Sveta (EU) 2021/559, o omejitvenih ukrepih proti Somaliji UL C 118I, 7.4.2021, str. 1–2	CM 2461/21
Obvestilo posameznikom, na katere se nanašajo osebni podatki in za katere veljajo omejitveni ukrepi iz Sklepa Sveta 2010/231/SZVP in Uredbe Sveta (EU) št. 356/2010 o omejitvenih ukrepih proti Somaliji UL C 118I, 7.4.2021, str. 3–4	CM 2461/21

Pisni postopek, končan 6. aprila 2021	CM 2537/21
Sklepi Sveta o Posebnem poročilu ERS 1/2021 z naslovom Načrtovanje reševanja v okviru enotnega mehanizma za reševanje	7339/1/21 REV 1
Pisni postopek, končan 7. aprila 2021	CM 2482/21
Zadeva Duarte Agostinho in drugi proti Portugalski in drugim pred Evropskim sodiščem za človekove pravice (ESČP) – pooblastilo Komisiji, da nastopi kot intervenient v imenu Unije	7259/21
Izjava Avstrije Avstrija domneva, da se mora Evropska komisija v skladu z načelom lojalnega sodelovanja predhodno posvetovati s Svetom, kadar je predvideno, da se mednarodnemu sodišču predložijo izjave v imenu Evropske unije. To bi bilo treba storiti dovolj zgodaj, da se omogoči usklajevanje z državami članicami.	CM 2482/21
Pisni postopek, končan 7. aprila 2021	CM 2500/21
Haaška konvencija iz leta 1996 o varstvu otrok: stališče, ki se zavzame glede pristopa Kostarike	6293/21
Pisni postopek, končan 7. aprila 2021	CM 2502/21
Haaška konvencija iz leta 1996 o varstvu otrok: stališče, ki se zavzame glede na pozne pridržke Nikaragve	6291/21 6466/21
Pisni postopek, končan 7. aprila 2021	CM 2543/21
<i>Sklep Sveta o predložitvi predloga, v imenu Evropske unije, za uvrstitev klorpirifosa v Prilogo A k Stockholmski konvenciji o obstojnih organskih onesnaževalih</i> Sklep Sveta (EU) 2021/592 z dne 7. aprila 2021 o predložitvi predloga, v imenu Evropske unije, za uvrstitev klorpirifosa v Prilogo A k Stockholmski konvenciji o obstojnih organskih onesnaževalih UL L 125, 13.4.2021, str. 52–53	6921/21

<u>Izjava Komisije</u> Komisija meni, da bi bilo treba sklep Sveta nasloviti na Komisijo, in zato meni, da so spremembe člena 2 neustrezne. Izraz stališča Unije v organu, ustanovljenem s sporazumom, je zastopanje Unije navzven, kar v skladu s členom 17(1) PEU spada v institucionalno pristojnost Komisije. Komisija si v zvezi s tem pridržuje vse pravice.	CM 2543/21
Pisni postopek, končan 8. aprila 2021 DOSTOP JAVNOSTI DO DOKUMENTOV – potrdilna prošnja št. 08/c/01/21	CM 2426/21 6727/21 + COR 1
Izjava Poljske Poljska nasprotuje razkritju, saj so informacije iz odstavka 6c dokumenta 8464/20, ki spadajo na področje uporabe člena 4(1)(a), navedene tudi v dokumentu 7830/20 (odstavek 14), do katerega je odobren dostop v celoti.	
Izjava Švedske Švedska se ne more strinjati z utemeljitvijo iz osnutka odgovora. Po mnenju Švedske se izjema glede odobritve dostopa javnosti na podlagi varstva javnega interesa v zvezi z obrambnimi in vojaškimi zadevami ter mednarodnimi odnosi, kot je določena v drugi alineji člena 4(1)(a) Uredbe (ES) št. 1049/2001, v tem primeru ne more uporabiti.	
Pisni postopek, končan 8. aprila 2021 DOSTOP JAVNOSTI DO DOKUMENTOV – potrdilna prošnja št. 07/c/01/21	CM 2496/21 6418/21

Izjava Nizozemske, Latvije, Finske, Estonije, Danske in Belgije

Nizozemska, Latvija, Finska, Estonija, Danska in Belgija se ne morejo strinjati z osnutkom odgovora na potrdilno prošnjo št. 07/c/01/21. Menimo, da (ob upoštevanju sodne prakse Sodišča ter zlasti združenih zadev C-39/05 P in C-52/05, Kraljevina Švedska in Turco proti Svetu, in zadeve C-350/12 P, Svet proti Sophie in 't Veld) ni nikakršnega tveganja, ki bi bilo razumno predvidljivo in ne zgolj hipotetično, da bi popolno razkritje mnenja pravne službe Sveta konkretno in dejansko oslabilo tekoči postopek odločanja institucije, varstvo pravnih nasvetov in varstvo javnega interesa, kar zadeva mednarodne odnose. Poleg tega tudi v primeru, da bi v nasprotju z mnenjem Nizozemske, Latvije, Finske, Estonije, Danske in Belgije popolno razkritje oslabilo postopek odločanja in varstvo pravnih nasvetov, Nizozemska, Latvija, Finska, Estonija, Danska in Belgija menijo, da prevlada javni interes za popolno razkritje mnenja pravne službe Sveta glede narave sporazuma o trgovini in sodelovanju ter glede izvajanja pristojnosti s strani EU. Taka odprtost prispeva k dokazovanju legitimnosti postopka odločanja v Svetu v zvezi s sporazumom o trgovini in sodelovanju, čeprav so bile okoliščine, v katerih je potekal (združeni zadevi C-39/05 P in C-52/05 ter zadeva C-506/08 P, Švedska proti MyTravel Group in Komisiji), neobičajne.

Izjava Švedske Švedska se ne more strinjati z osnutkom odgovora na potrdilno prošnjo št. 07/c/01/21, da bi razkritje poglavij A–C oddelka III (Pravna analiza), str. 13–16, 18, 21, 23 in 24 dokumenta 5591/21, resno oslabilo tekoči postopek odločanja, varstvo pravnih nasvetov ali varstvo mednarodnih odnosov. Glede na to, kako ozko Sodišče razlaga te izjeme (zadeva T-540/15, De Capitani, združeni zadevi C-39/05 P in C-52/05, Kraljevina Švedska in Turco proti Svetu ter zadeva C-350/12 P, Svet proti Sophie in 't Veld), po mnenju Švedske ni dovolj utemeljeno, da obstaja dejansko in konkretno tveganje, da bi razkritje navedenih odstavkov resno oslabilo tekoči postopek odločanja institucije, varstvo pravnih nasvetov ali varstvo mednarodnih odnosov in da je to tveganje razumno predvidljivo in ne zgolj hipotetično. Poleg tega Švedska meni, da obstaja prevladujoč javni interes za razkritje glede na vsebino zadevnega dokumenta in kritik, ki so bile v preteklosti usmerjene proti Svetu v zvezi s tem. Pač pa lahko Švedska podpre osnutek odgovora Sveta in v njem navedene razloge za nerazkritje, kar zadeva poglavja D–G oddelka III (pravna analiza).	
Pisni postopek, končan 8. aprila 2021	CM 2583/21
DOSTOP JAVNOSTI DO DOKUMENTOV – potrdilna prošnja št. 06/c/01/21	7651/21
Pisni postopek, končan 8. aprila 2021	CM 2560/21
<i>Sklep Sveta o spremembi Sklepa (SZVP) 2019/615 o podpori Unije dejavnostim, ki potekajo pred pregledno konferenco pogodbenic Pogodbe o neširjenju jedrskega orožja (NPT) leta 2020</i> Sklep Sveta (SZVP) 2021/579 z dne 8. aprila 2021 o spremembi Sklepa (SZVP) 2019/615 o podpori Unije dejavnostim, ki potekajo pred pregledno konferenco pogodbenic Pogodbe o neširjenju jedrskega orožja (NPT) leta 2020 UL L 123, 9.4.2021, str. 21–21	6793/21

Pisni postopek, končan 8. aprila 2021	CM 2579/21
<i>Sklep Sveta o imenovanju namestnika izvršnega direktorja Europol</i> Sklep Sveta (EU) 2021/602 z dne 8. aprila 2021 o imenovanju namestnika izvršnega direktorja Europol UL L 127, 14.4.2021, str. 42–43	6341/21
Pisni postopek, končan 8. aprila 2021	CM 2586/21
<i>Neformalna strokovna skupina EU in ZDA – osnutek mandata</i> Odobritev začetka pogajanj in besedila notranjih pravil EU	7299/21 + ADD 1
Pisni postopek, končan 9. aprila 2021	CM 2596/21
Prerazporeditev odobritev št. DEC 01/2021 v okviru oddelka III – Komisija – splošnega proračuna za leto 2021	6867/21
Prerazporeditev odobritev št. DEC 05/2021 v okviru oddelka III – Komisija – splošnega proračuna za leto 2021	7349/21
Pisni postopek, končan 9. aprila 2021	CM 2572/21
<i>Sklep Sveta o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Evropskem odboru za pripravo standardov za plovbo po celinskih plovnih poteh in v Centralni komisiji za plovbo po Renu o sprejetju standardov v zvezi z usklajenimi rečnimi informacijskimi storitvami</i> Sklep Sveta (EU) 2021/593 z dne 9. aprila 2021 o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Evropskem odboru za pripravo standardov za plovbo po celinskih plovnih poteh in v Centralni komisiji za plovbo po Renu o sprejetju standardov v zvezi z usklajenimi rečnimi informacijskimi storitvami UL L 125, 13.4.2021, str. 54–55	7055/21

Pisni postopek, končan 9. aprila 2021	CM 2573/21
<i>Sklep Sveta o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Evropskem odboru za pripravo standardov za plovbo po celinskih plovnih poteh in v Centralni komisiji za plovbo po Renu o sprejetju standardov v zvezi s poklicnimi kvalifikacijami na področju plovbe po celinskih plovnih poteh</i> Sklep Sveta (EU) 2021/594 z dne 9. aprila 2021 o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Evropskem odboru za pripravo standardov za plovbo po celinskih plovnih poteh in v Centralni komisiji za plovbo po Renu o sprejetju standardov v zvezi s poklicnimi kvalifikacijami na področju plovbe po celinskih plovnih poteh UL L 125, 13.4.2021, str. 56–57	7140/21
Pisni postopek, končan 12. aprila 2021	CM 2604/21
<i>Izvedbeni sklep Sveta in izvedbena uredba Sveta o omejevalnih ukrepih proti nekaterim osebam, subjektom in organom zaradi razmer v Iranu – nove uvrstitve na seznam</i> Izvedbeni sklep Sveta (SZVP) 2021/585 z dne 12. aprila 2021 o izvajanju Sklepa 2011/235/SZVP o omejevalnih ukrepih proti nekaterim osebam in subjektom zaradi razmer v Iranu UL L 124I, 12.4.2021, str. 7–11	6039/21
Izvedbena uredba Sveta (EU) 2021/584 z dne 12. aprila 2021 o izvajanju Uredbe (EU) št. 359/2011 o omejevalnih ukrepih proti nekaterim osebam, subjektom in organom zaradi razmer v Iranu UL L 124I, 12.4.2021, str. 1–6	6041/21

Obvestilo osebam, za katere veljajo ukrepi iz Sklepa Sveta 2011/235/SZVP, kakor se izvaja s Sklepom Sveta (SZVP) 2021/585, in iz Uredbe Sveta (EU) št. 359/2011, kakor se izvaja z Izvedbeno uredbo Sveta (EU) 2021/584 o omejevalnih ukrepih proti nekaterim osebam, subjektom in organom zaradi razmer v Iranu UL C 129, 13.4.2021, str. 14–14	6043/21
Obvestilo posameznikom, na katere se nanašajo osebni podatki in za katere veljajo omejevalni ukrepi iz Sklepa Sveta 2011/235/SZVP o omejevalnih ukrepih proti nekaterim osebam in subjektom zaradi razmer v Iranu in Uredbe Sveta (EU) št. 359/2011 o omejevalnih ukrepih proti nekaterim osebam, subjektom in organom zaradi razmer v Iranu, UL C 129, 13.4.2021, str. 15–16	6043/21
<i>Sklep Sveta in izvedbena uredba Sveta o omejevalnih ukrepih proti nekaterim osebam, subjektom in organom zaradi razmer v Iranu – pregled</i> <i>Sklep Sveta o spremembi Sklepa 2011/235/SZVP o omejevalnih ukrepih proti nekaterim osebam in subjektom zaradi razmer v Iranu</i> Sklep Sveta (SZVP) 2021/595 z dne 12. aprila 2021 o spremembi Sklepa 2011/235/SZVP o omejevalnih ukrepih proti nekaterim osebam in subjektom zaradi razmer v Iranu UL L 125, 13.4.2021, str. 58–68	6739/21
Izvedbena uredba Sveta (EU) 2021/587 z dne 12. aprila 2021 o izvajanju Uredbe (EU) št. 359/2011 o omejevalnih ukrepih proti nekaterim osebam, subjektom in organom zaradi razmer v Iranu UL L 125, 13.4.2021, str. 1–10	6741/21

Obvestilo osebam, za katere veljajo ukrepi iz Sklep Sveta 2011/235/SZVP, kakor je bil spremenjen s Sklepom Sveta (SZVP) 2021/595, in Uredba Sveta (EU) št. 359/2011, kakor se izvaja z Izvedbeno uredbo Sveta (EU) 2021/587 o omejevalnih ukrepih proti nekaterim osebam, subjektom in organom zaradi razmer v Iranu UL C 129, 13.4.2021, str. 11–12	6742/21
Obvestilo posameznikom, na katere se nanašajo osebni podatki in za katere veljajo omejevalni ukrepi iz Sklepa Sveta 2011/235/SZVP in Uredbe Sveta (EU) št. 359/2011 o omejevalnih ukrepih proti nekaterim osebam, subjektom in organom zaradi razmer v Iranu UL C 129, 13.4.2021, str. 13–13	6742/21
Pisni postopek, končan 12. aprila 2021	CM 2632/21
<i>Sklep Sveta o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Skupnem odboru, ustanovljenem s Konvencijo med Evropsko gospodarsko skupnostjo, Republiko Avstrijo, Republiko Finsko, Republiko Islandijo, Kraljevino Norveško, Kraljevino Švedsko in Švicarsko konfederacijo o skupnem tranzitnem postopku, glede sprememb dodatkov I in III k navedeni konvenciji</i> Sklep Sveta (EU) 2021/624 z dne 12. aprila 2021 o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Skupnem odboru, ustanovljenem s Konvencijo med Evropsko gospodarsko skupnostjo, Republiko Avstrijo, Republiko Finsko, Republiko Islandijo, Kraljevino Norveško, Kraljevino Švedsko in Švicarsko konfederacijo o skupnem tranzitnem postopku, glede sprememb dodatkov I in III k navedeni konvenciji UL L 131, 16.4.2021, str. 168–169	6124/21

Izjava Komisije Komisija meni, da bi bilo treba sklep Sveta nasloviti na Komisijo, in zato meni, da so spremembe člena 2 neustrezne. Izraz stališča Unije v organu, ustanovljenem s sporazumom, je zastopanje Unije navzven, kar v skladu s členom 17(1) PEU spada v institucionalno pristojnost Komisije. Komisija si v zvezi s tem pridržuje vse pravice.	
Pisni postopek, končan 12. aprila 2021	CM 2632/21
<i>Sklep Sveta o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Skupnem odboru EU-CTC, ustanovljenem s Konvencijo z dne 20. maja 1987 o skupnem tranzitnem postopku, glede sprememb navedene konvencije</i> Sklep Sveta (EU) 2021/624 z dne 12. aprila 2021 o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Skupnem odboru, ustanovljenem s Konvencijo med Evropsko gospodarsko skupnostjo, Republiko Avstrijo, Republiko Finsko, Republiko Islandijo, Kraljevino Norveško, Kraljevino Švedsko in Švicarsko konfederacijo o skupnem tranzitnem postopku, glede sprememb dodatkov I in III k navedeni konvenciji UL L 131, 16.4.2021, str. 168–169	6124/21
Izjava Komisije Komisija meni, da bi bilo treba sklep Sveta nasloviti na Komisijo, in zato meni, da so spremembe člena 2 neustrezne. Izraz stališča Unije v organu, ustanovljenem s sporazumom, je zastopanje Unije navzven, kar v skladu s členom 17(1) PEU spada v institucionalno pristojnost Komisije. Komisija si v zvezi s tem pridržuje vse pravice.	CM 2632/21

Pisni postopek, končan 13. aprila 2021	CM 2641/21
<i>Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi programa za notranji trg, konkurenčnost podjetij, vključno z malimi in srednjimi podjetji, področje rastlin, živali, hrane in krme in evropsko statistiko (program Enotni trg)</i> Stališče Sveta (EU) št. 9/2021 v prvi obravnavi z namenom sprejetja uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi programa za notranji trg, konkurenčnost podjetij, vključno z malimi in srednjimi podjetji, področje rastlin, živali, hrane in krme in evropsko statistiko (program Enotni trg) ter o razveljavitvi uredb (EU) št. 99/2013, (EU) št. 1287/2013, (EU) št. 254/2014 in (EU) št. 652/2014 (Besedilo velja za EGP) UL C 151, 28.4.2021, str. 1–45	14281/1/20 REV 1
Stališče Sveta (EU) št. 9/2021 v prvi obravnavi z namenom sprejetja uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi programa za notranji trg, konkurenčnost podjetij, vključno z malimi in srednjimi podjetji, področje rastlin, živali, hrane in krme in evropsko statistiko (program Enotni trg) ter o razveljavitvi uredb (EU) št. 99/2013, (EU) št. 1287/2013, (EU) št. 254/2014 in (EU) št. 652/2014 – utemeljitev Sveta UL C 151, 28.4.2021, str. 46–48	14281/20 ADD 1
Pisni postopek, končan 13. aprila 2021	CM 2642/21
<i>Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi programa izmenjave, pomoči in usposabljanja za zaščito eura pred ponarejanjem za obdobje 2021–2027 (program „Pericles IV“)</i> Stališče sveta (EU) št. 16/2021 v prvi obravnavi z namenom sprejetja uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi programa izmenjave, pomoči in usposabljanja za zaščito eura pred ponarejanjem za obdobje 2021–2027 (program „Pericles IV“) ter razveljavitvi Uredbe (EU) št. 331/2014 UL C 176, 7.5.2021, str. 1–12	6164/1/21 REV 1

Stališče sveta (EU) št. 16/2021 v prvi obravnavi z namenom sprejetja uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi programa izmenjave, pomoči in usposabljanja za zaščito eura pred ponarejanjem za obdobje 2021–2027 (program „Pericles IV“) ter razveljavitvi Uredbe (EU) št. 331/2014 – utemeljitev Sveta UL C 176, 7.5.2021, str. 13–14	6164/21 ADD 1
Pisni postopek, končan 13. aprila 2021	CM 2646/21
Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi programa Ustvarjalna Evropa (2021–2027) Stališče Sveta (EU) št. 14/2021 v prvi obravnavi z namenom sprejetja uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi programa Ustvarjalna Evropa (2021–2027) in razveljavitvi Uredbe (EU) št. 1295/2013 (Besedilo velja za EGP) UL C 169, 5.5.2021, str. 1–25	14146/1/20 REV 1
Stališče Sveta (EU) št. 14/2021 v prvi obravnavi z namenom sprejetja uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi programa Ustvarjalna Evropa (2021–2027) in razveljavitvi Uredbe (EU) št. 1295/2013 – utemeljitev Sveta UL C 169, 5.5.2021, str. 26–28	14146/20 ADD 1
Izjava Poljske Enakost žensk in moških je v Pogodbah Evropske unije zapisana kot temeljna pravica. Poljska zagotavlja enakost žensk in moških v okviru poljskega nacionalnega pravnega sistema v skladu z mednarodnimi pogodbami o človekovih pravicah ter v okviru temeljnih vrednot in načel Evropske unije. Poljska bo zato v zvezah, ki vsebujejo pojem družbenega spola (angl. gender), tega razlagala v smislu enakosti žensk in moških v skladu s členom 8 PDEU.	CM 2646/21

Izjavi Komisije V kontekstu uvodne izjave 23 in točke 1 Priloge I, posebni ukrepi e), ter člena 7(5) navedene uredbe Evropska komisija potrjuje, kot sta se sozakonodajalca dogovorila 14. decembra 2020, da namerava objaviti razpise za zbiranje predlogov, s katerimi bo pozvala k oddaji vlog za večletna nepovratna sredstva za poslovanje, za katera se lahko prijavijo Mladinski orkester Evropske unije in drugi subjekti ter ki bi zagotovila potrebno stabilnost za delovanje teh subjektov. Ti razpisi bodo odvisni od sprejetja programov dela, v katerih bodo določeni natančni pogoji, kot je časovni razpored razpisov ali predvideno trajanje sporazumov o dodelitvi nepovratnih sredstev. Komisija potrjuje tudi svojo namero, da bo prvega od takih razpisov objavila v letnem programu dela za leto 2021. To je odvisno od sprejetja navedene uredbe in končnega dogovora o proračunu Unije za leto 2021. ---- Komisija obžaluje, da sta se sozakonodajalca odločila ohraniti logotip programskega sklopa MEDIA. To je v nasprotju s horizontalnim pristopom, v skladu s katerim se v okviru prihodnjega dolgoročnega proračuna ne uporabljajo logotipi posameznih programov. Namen Komisije je zagotoviti, da lahko Evropejke in Evropejci Unijo dojemajo kot celoto zaradi uporabe enotnega evropskega emblema za različne programe. Ta emblem je skupen vsem institucijam EU ter bo pomemben del preprostih, usklajenih in zavezujočih zahtev glede komunikacije in prepoznavnosti, ki veljajo za vse programe. Da bi dosegli splošni dogovor glede programa, se Komisija lahko strinja, da se logotip programa MEDIA ohrani pod pogojem, da ostaja omejen na trajanje zadevnega programskega obdobja. Komisija je še vedno prepričana, da sta komunikacija in prepoznavnost ukrepov EU za širšo javnost učinkovitejši brez logotipov posameznih programov. Komisija je to sozakonodajalcema pripravljena dokazati precej pred pogajanjem za naslednje programsko obdobje.	CM 2646/21
--	-------------------

Pisni postopek, končan 13. aprila 2021	CM 2647/21
<i>Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi programa Erasmus+, programa Unije za izobraževanje in usposabljanje, mladino ter šport</i> Stališče Sveta (EU) št. 15/2021 v prvi obravnavi z namenom sprejetja uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi programa Erasmus+, programa Unije za izobraževanje in usposabljanje, mladino ter šport, ter o razveljavitvi Uredbe (EU) št. 1288/2013 (Besedilo velja za EGP) UL C 172, 6.5.2021, str. 1–37	14148/1/20 REV 1
Stališče Sveta (EU) št. 15/2021 v prvi obravnavi z namenom sprejetja uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi programa Erasmus+, programa Unije za izobraževanje in usposabljanje, mladino ter šport, ter o razveljavitvi Uredbe (EU) št. 1288/2013 – utemeljitev Sveta UL C 172, 6.5.2021, str. 38–39	14148/20 ADD 1
Izjava Madžarske Enakost med ženskami in moškimi je kot temeljna pravica zagotovljena s Pogodbama Evropske unije. Madžarska zagotavlja enakost med ženskami in moškimi prek madžarskega nacionalnega pravnega sistema, skladno z mednarodno zavezujočimi instrumenti na področju človekovih pravic, in prek temeljnih vrednot in načel Evropske unije. Madžarska iz teh razlogov pojem „družbenega spola“ (angl. gender) v besedilu uredbe razlaga kot sklicevanje na spol.	CM 2647/21

Izjava Poljske Enakost žensk in moških je v Pogodbah Evropske unije zapisana kot temeljna pravica. Poljska zagotavlja enakost žensk in moških v okviru poljskega nacionalnega pravnega sistema v skladu z mednarodnimi pogodbami o človekovih pravicah ter v okviru temeljnih vrednot in načel Evropske unije. Poljska bo zato v zvezah, ki vsebujejo pojem družbenega spola, tega razlagala v smislu enakosti žensk in moških v skladu s členom 8 PDEU.	CM 2647/21
Izjava Evropske komisije o posebnih dodelitvah za platforme centrov poklicne odličnosti Brez poseganja v pooblastila zakonodajnega in proračunskega organa se Komisija zavezuje dodeliti okvirni znesek v višini 400 milijonov EUR v tekočih cenah za podporo platformam centrov poklicne odličnosti med celotnim trajanjem programa, če se z vmesno oceno programa potrdi pozitivna ocena rezultatov ukrepa.	7327/21 ADD1
Pisni postopek, končan 15. aprila 2021	CM 2483/21
<i>Sklep Sveta in izvedbena uredba Sveta o omejevalnih ukrepih proti ISIL (Daiš) in Al-Kaidi ter osebam, skupinam, podjetjem in subjektom, povezanim z njima</i> Sklep Sveta (SZVP) 2021/613 z dne 15. aprila 2021 o spremembi Sklepa (SZVP) 2016/1693 o omejevalnih ukrepih proti ISIL (Daiš) in Al-Kaidi ter osebam, skupinam, podjetjem in subjektom, povezanim z njima UL L 129I, 15.4.2021, str. 4–5	7284/21
Izvedbena uredba Sveta (EU) 2021/612 z dne 15. aprila 2021 o izvajanju Uredbe (EU) 2016/1686 o dodatnih omejevalnih ukrepih proti ISIL (Daiš) in Al-Kaidi ter fizičnim ali pravnim osebam, subjektom ali organom, ki so z njima povezani UL L 129I, 15.4.2021, str. 1–3	7286/21

Osnutek utemeljitve	7287/21
Obvestilo osebi, za katero veljajo omejevalni ukrepi iz Sklepa Sveta (SZVP) 2016/1693, kakor je bil spremenjen s Sklepom Sveta (SZVP) 2021/613, in Uredbe Sveta (EU) 2016/1686, kakor se izvaja z Izvedbeno uredbo Sveta (EU) 2021/612o dodatnih omejevalnih ukrepih proti ISIL (Daiš) in Al-Kaidi ter fizičnim ali pravnim osebam, subjektom ali organom, ki so z njima povezani UL C 133, 16.4.2021, str. 3–4	7288/21 + COR 1
Obvestilo posameznikom, na katere se nanašajo osebni podatki in za katere veljajo omejevalni ukrepi iz Sklepa Sveta (SZVP) 2016/1693 in Uredbe Sveta (EU) 2016/1686 o dodatnih omejevalnih ukrepih proti ISIL (Daiš) in Al-Kaidi ter fizičnim ali pravnim osebam, subjektom ali organom, ki so z njima povezani UL C 133, 16.4.2021, str. 5–6	7288/21 + COR 1
Pisni postopek, končan 15. aprila 2021	CM 2483/21
<i>Omejevalni ukrepi proti Siriji – predhodna obvestila</i> Osnutek predvidenih spremenjenih utemeljitev	7468/21
Obvestilo nekaterim osebam, za katere veljajo omejevalni ukrepi iz Sklepa Sveta 2013/255/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Siriji in Uredbe Sveta (EU) št. 36/2012 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Siriji UL C 133, 16.4.2021, str. 7–7	7468/21
Pisni postopek, končan 16. aprila 2021	CM 2611/21
<i>Sklep Sveta o spodbujanju evropske mreže neodvisnih možganskih trustov za neširjenje orožja in razoroževanje v podporo izvajanju strategije EU proti širjenju orožja za množično uničevanje</i> Sklep Sveta (SZVP) 2021/648 z dne 16. aprila 2021 o spremembi Sklepa (SZVP) 2018/299 o spodbujanju evropske mreže neodvisnih možganskih trustov za neširjenje orožja in razoroževanje v podporo izvajanju strategije EU proti širjenju orožja za množično uničevanje UL L 133, 20.4.2021, str. 57–58	6781/21

<i>Sklep Sveta o podpori EU dejavnostim sekretariata PTO v podporo izvajanju Pogodbe o trgovini z orožjem</i> Sklep Sveta (SZVP) 2021/649 z dne 16. aprila 2021 o podpori Unije dejavnostim sekretariata PTO v podporo izvajanju Pogodbe o trgovini z orožjem UL L 133, 20.4.2021, str. 59–65	7142/21 + ADD 1
<i>Izvedbeni sklep Sveta o omejevalnih ukrepih proti Srednjeafriški republiki – posodobitev ukrepa ZN</i> Izvedbeni sklep Sveta (SZVP) 2021/636 16. aprila 2021 o izvajanju Sklepa 2013/798/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Srednjeafriški republiki UL L 132, 19.4.2021, str. 194–196	7320/21 + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (pl)
Izvedbena uredba Sveta (EU) 2021/628 z dne 16. aprila 2021 o izvajanju člena 17(3) Uredbe (EU) št. 224/2014 o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Srednjeafriški republiki UL L 132, 19.4.2021, str. 1–3	7323/21 + ADD 1 + ADD 1 COR 1
<i>Iran – neširjenje jedrskega orožja – omejevalni ukrepi: predhodna obvestila</i> Osnutek predvidenih spremenjenih utemeljitev	7469/21
Obvestilo za nekatere osebe, za katere veljajo omejevalni ukrepi iz Sklepa Sveta 2010/413/SZVP in Uredbe Sveta (EU) št. 267/2012 o omejevalnih ukrepih proti Iranu 2021/C 136/03 UL C 136, 19.4.2021, str. 4–4	7469/21
Pisni postopek, končan 16. aprila 2021	CM 2613/21
Sklepi Sveta o celostni strategiji Evropske unije v Sahelu	7686/21
Pisni postopek, končan 16. aprila 2021	CM 2693/21
Posvetovanje Evropske komisije s Svetom o stališču EU glede revizije Priloge I k Pogodbi o ustanovitvi prometne skupnosti s strani regionalnega usmerjevalnega odbora	7681/21 + COR 1

Pisni postopek, končan 16. aprila 2021	CM 2749/21
Sklepi Sveta o strategiji EU za sodelovanje v indijsko-pacifiški regiji	7695/21 + COR 1
Pisni postopek, končan 16. aprila 2021	CM 2766/21
Sklepi Sveta o prenovljenem partnerstvu z južnim sosedstvom – nova agenda za Sredozemlje	7850/21
Pisni postopek, končan 16. aprila 2021	CM 2768/21
Sklepi Sveta o delovanju schengenskega ocenjevalnega in spremljevalnega mehanizma (Uredba Sveta (EU) št. 1053/2013)	7579/21
Pisni postopek, končan 19. aprila 2021	CM 2650/21
Memorandum o soglasju med Evropsko unijo in Republiko Panamo o dvostranskih posvetovanjih	7392/21
Pisni postopek, končan 19. aprila 2021	CM 2663/21
Pritožba št. 360-2021-TE – odobritev osnutka dodatnih pripomb Sveta	7091/21
Izjava Nizozemske in Švedske Nizozemska in Švedska se ne moreta strinjati z osnutkom odgovora na zahtevo za dodatne pripombe Sveta v preiskavi Evropske varuhinje človekovih pravic v zvezi s pritožbo 360/2021/TE, v katerem je navedeno, da bi razkritje zadevnih dokumentov resno oslabilo tekoči postopek odločanja. Glede na ozko razlago te izjeme s strani Sodišča v zvezi z dokumenti, ki se nanašajo na zakonodajne postopke (zadeva De Capitani, T-540/15), Nizozemska in Švedska menita, da ni dovolj utemeljeno, da obstaja dejansko in konkretno tveganje, da bi popolno razkritje resno oslabilo tekoči postopek odločanja institucije, oziroma da je to tveganje razumno predvidljivo in ne le hipotetično. Poleg tega Nizozemska in Švedska menita, da obstaja prevladujoč javni interes za razkritje glede na vsebino zadevnih dokumentov in kritik, ki jih je Svet v preteklosti prejel v zvezi s tem.	CM 2661/21

Pisni postopek, končan 19. aprila 2021	CM 2746/21
<i>Sklep Sveta in izvedbena uredba Sveta o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Mjanmaru/Burmi</i> Sklep Sveta (SZVP) 2021/639 z dne 19. aprila 2021 o spremembi Sklepa 2013/184/SZVP o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Mjanmaru/Burmi UL L 132I, 19.4.2021, str. 12–21	7707/21
Izvedbena uredba Sveta (EU) 2021/638 z dne 19. aprila 2021 o izvajanju Uredbe (EU) št. 401/2013 o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Mjanmaru/Burmi UL L 132I, 19.4.2021, str. 1–11	7710/21
Obvestilo osebam, za katere veljajo omejevalni ukrepi iz Sklepa Sveta 2013/184/SZVP, kot je bil spremenjen s Sklepom Sveta (SZVP) 2021/639, in iz Uredbe Sveta (EU) št. 401/2013, kot se izvaja z Izvedbeno uredbo Sveta (EU) 2021/638, o omejevalnih ukrepih proti Mjanmaru/Burmi UL C 139I, 20.4.2021, str. 1–2	7712/21
Obvestilo posameznikom, na katere se nanašajo osebni podatki in za katere veljajo omejevalni ukrepi iz Sklepa Sveta 2013/184/SZVP in Uredbe Sveta (EU) št. 401/2013 o omejevalnih ukrepih proti Mjanmaru/Burmi UL C 139I, 20.4.2021, str. 3–3	7712/21
Pisni postopek, končan 19. aprila 2021	CM 2756/21
<i>Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o Evropskem skladu za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce (ESPG)</i> Stališče Sveta (EU) št. 10/2021 v prvi obravnavi z namenom sprejetja uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o Evropskem skladu za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce (ESPG) in razveljavitvi Uredbe (EU) št. 1309/2013 UL C 156, 30.4.2021, str. 1–23	5532/1/21 REV 1

Stališče Sveta (EU) št. 10/2021 v prvi obravnavi z namenom sprejetja uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o Evropskem skladu za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce (ESPG) in razveljavitvi Uredbe (EU) št. 1309/2013 – utemeljitev Sveta UL C 156, 30.4.2021, str. 24–25	5532/1/21 REV 1 ADD 1
Izjava Bolgarije Republika Bolgarija podpira nadaljnje delovanje Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji kot prožnega in v prihodnost usmerjenega instrumenta, ki zagotavlja pomoč presežnim delavcem. Bolgarija je zato podprla splošni pristop v zvezi s to zadevo in je glede dokončanja pogajanj zavzela konstruktivno stališče. Vendar je treba opozoriti, da je bolgarsko ustavno sodišče leta 2018 sprejelo sklep, v katerem je izjavilo, da Konvencija Sveta Evrope o preprečevanju nasilja nad ženskami in nasilja v družini ter o boju proti njima (Istanbulska konvencija) promovira pravne koncepte v zvezi s pojmom družbenega spola, ki niso skladni z glavnimi načeli bolgarske ustave. Republika Bolgarija v skladu z navedenim sklepom ustavnega sodišča izjavlja, da ta država ne more sprejeti niti pojma družbenega spola niti pristopa na podlagi družbenega spola iz konvencije Sveta Evrope ali katerega koli drugega dokumenta, ki namerava razlikovati med „spolom“ kot biološko (ženske in moški) kategorijo in „družbenim spolom“ kot socialnim konstruktom. Republika Bolgarija zato ne more podpreti uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o Evropskem skladu za prilagoditev globalizaciji, ki vključuje pojem spolne identitete. Republika Bolgarija prav tako šteje poročanje o skupnih kazalnikih iz Priloge II k uredbi o Evropskem skladu za prilagoditev globalizaciji, ki uporablja kategorijo „nebinarnosti“, za neobvezno. Republika Bolgarija ne namerava zbirati zadevnih podatkov in poročati o njih, saj takšna kategorija v njeni nacionalni zakonodaji ne obstaja. Republika Bolgarija v skladu s svojim nacionalnim zakonodajnim okvirom zbira podatke, razčlenjene po spolu (moškem in ženskem). Vendar stališče Republike Bolgarije v zvezi z uredbo nikakor ne zanika naše podpore skladu in njegovim ciljem.	CM 2756/21

Izjava Madžarske Enakost žensk in moških je v Pogodbah Evropske unije zapisana kot temeljna pravica. Madžarska zagotavlja enakost žensk in moških v okviru svojega nacionalnega pravnega sistema v skladu z mednarodno zavezujočimi instrumenti za človekove pravice ter v okviru temeljnih vrednot in načel Evropske unije. Madžarska bo iz teh razlogov izraze v uredbi, ki vključujejo pojem „družbenega spola“, ki zadeva (ozki) kontekst enakosti moških in žensk ali se nanaša nanj, razlagala v skladu s členom 8 PDEU. Madžarska poleg tega meni, da v zvezi z uporabo skupnih kazalnikov izložkov in rezultatov ta zakonodajni dokument ni najustrežnejši za opredelitev vsebine „družbenega spola“. Madžarska zato meni, da bi se morala opomba 34 v Prilogi II uporabljati za pojem „družbenega spola“ in oklepaje kot celoto ter se nanašati nanje, ne pa le na eno od tam navedenih podkategorij. Ob upoštevanju dejstva, da opredelitev vsebine pojma „družbenega spola“ spada v izključno pristojnost držav članic, bi bilo treba opombo 34 predloga razumeti tako, da zadeva pojem „družbenega spola“ in ne pojem „nebinarnosti“.	CM 2756/21
Izjava Poljske Enakost žensk in moških je v Pogodbah Evropske unije zapisana kot temeljna pravica. Poljska zagotavlja enakost žensk in moških v okviru poljskega nacionalnega pravnega sistema v skladu z mednarodnimi pogodbami o človekovih pravicah ter v okviru temeljnih vrednot in načel Evropske unije. Poljska bo zato v zvezah, ki vsebujejo pojem spola (gender), tega razlagala v smislu enakosti žensk in moških v skladu s členom 8 PDEU.	CM 2756/21

Izjava Komisije V Medinstitucionalnem sporazumu, sklenjenem med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo, o proračunski disciplini, sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovanju, pa tudi o novih virih lastnih sredstev, vključno s časovnim načrtom za njihovo uvedbo, je v točkah 30 do 33 določeno, da mora Komisija dati na voljo integriran in interoperabilen informacijski in nadzorni sistem, ki bo vključeval enotno orodje za podatkovno rudarjenje in oceno tveganja, da bi zagotovili dostop do zahtevanih podatkov in jih analizirali, in sicer z namenom njegove vsesplošne uporabe v državah članicah. Poleg tega so se tri institucije dogovorile, da bodo v zakonodajnem postopku v zvezi z ustreznimi temeljnimi akti lojalno sodelovale, da bi zagotovili nadaljnje ukrepanje na podlagi sklepov Evropskega sveta iz julija 2020 glede tega elementa. Komisija meni, da dogovor, ki sta ga sozakonodajalca dosegla v skladu s členom 23(1a) o obvezni uporabi enotnega orodja za podatkovno rudarjenje ter zbiranju in analizi podatkov o dejanskih lastnikih prejemnikov sredstev, ne zadostuje za okrepitev zaščite proračuna Unije in instrumenta Next Generation EU pred goljufijami in nepravilnostmi ter za zagotovitev učinkovitega preverjanja navzkrižij interesov, nepravilnosti, primerov dvojnega financiranja in kaznive zlorabe sredstev. Zato pristop ne odraža ustrezno zelenega cilja in duha medinstitucionalnega sporazuma, o katerem sta se sozakonodajalca dogovorila v uredbi o Evropskem skladu za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce.	CM 2756/21
Pisni postopek, končan 19. aprila 2021	CM 2757/21
<i>Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi Vesoljskega programa Unije in ustanovitvi Agencije Evropske unije za vesoljski program</i> Stališče Sveta (EU) št. 11/2021 v prvi obravnavi z namenom sprejetja uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi Vesoljskega programa Unije in ustanovitvi Agencije Evropske unije za vesoljski program ter razveljavitvi uredb (EU) št. 912/2010, (EU) št. 1285/2013 in (EU) št. 377/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU UL C 162, 3.5.2021, str. 1–83	14312/20

Stališče Sveta (EU) št. 11/2021 v prvi obravnavi z namenom sprejetja uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi Vesoljskega programa Unije in ustanovitvi Agencije Evropske unije za vesoljski program ter razveljavitvi uredb (EU) št. 912/2010, (EU) št. 1285/2013 in (EU) št. 377/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU – utemeljitev Sveta UL C 162, 3.5.2021, str. 84–85	14312/20 ADD 1
Izjava Švedske Vesoljski program mora biti čim bolj odprt. Podjetja v EU morajo imeti možnost, da prispevajo k inovacijam in tako zagotavljajo varnost ter ustvarjajo delovna mesta za evropske državljane in državljanke in omogočajo njihovo blaginjo. Omejitve sodelovanja pri vesoljskem programu za evropska podjetja z lastniško strukturo zunaj Unije bi bilo treba uporabljati le v izrazito izjemnih okoliščinah, na zelo varnostno občutljivih področjih. Za take primere morajo veljati jasno določeni pogoji in merila. Pri tem je pomembno tudi, da se spoštuje nacionalna pristojnost držav članic. Izključevanje evropskih podjetij z lastniško strukturo v partnerskih državah, ki so strateškega pomena za Unijo, ne koristi evropskemu gospodarstvu, raziskovanju ali razvoju, prav tako pa ne povečuje varnosti in konkurenčnosti Unije.	CM 2757/21
Pisni postopek, končan 19. aprila 2021	CM 2772/21
<i>Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi programa Državljeni, enakost, pravice in vrednote</i> Stališče Sveta (EU) št. 12/2021 v prvi obravnavi z namenom sprejetja uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi programa Državljeni, enakost, pravice in vrednote ter razveljavitvi Uredbe (EU) št. 1381/2013 Evropskega parlamenta in Sveta in Uredbe Sveta (EU) št. 390/2014 UL C 166, 4.5.2021, str. 1–19	6833/1/20 REV 1

Stališče Sveta (EU) št. 12/2021 v prvi obravnavi z namenom sprejetja uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi programa Državljeni, enakost, pravice in vrednote ter razveljavitvi Uredbe (EU) št. 1381/2013 Evropskega parlamenta in Sveta in Uredbe Sveta (EU) št. 390/2014 – utemeljitev Sveta UL C 166, 4.5.2021, str. 20–21	6833/1/20 REV 1 ADD 1
Izjava Bolgarije Republika Bolgarija podpira cilj predloga uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi programa Državljeni, enakost, pravice in vrednote, da bi zaščitili in spodbujali pravice in vrednote, kot so določene v Pogodbah EU in Listini EU o temeljnih pravicah, tudi s podpiranjem organizacij civilne družbe, da bi podprli odprte, demokratične in vključujoče družbe. Priznavamo, da bi program moral podpirati boj proti vsem oblikam nasilja nad ženskami in nasilja v družini ter da so spodbujanje preprečevanja, zaščita in podpora žrtev prednostne naloge Unije, ki prispevajo k uresničevanju temeljnih pravic posameznikov. Obenem pa ugotavljamo, da Evropska unija ni pristopila h Konvenciji Sveta Evrope o preprečevanju nasilja nad ženskami in nasilja v družini ter o boju proti njima (Istanbulska konvencija) ter da navedena konvencija ni del prava EU. Zato se kakršno koli sklicevanje na Istanbulsko konvencijo v uredbi ne more razlagati kot sklicevanje na kakršno koli zavezo EU in njenih držav članic glede ratifikacije in izvajanja navedene konvencije.	CM 2772/21

Izjava Madžarske Madžarska je med pogajanji večkrat izrazila pomisleke glede osnutkov uredb o vzpostavitvi programa Pravice in vrednote ter programa Pravosodje za obdobje 2021–2027 in tudi ne more podpreti njunih končnih besedil. Madžarska meni, da bi bilo treba osnutek uredbe o vzpostavitvi programa Pravice in vrednote za obdobje 2021–2027 ter osnutek uredbe o vzpostavitvi programa Pravosodje za obdobje 2021–2027 znatno revidirati zaradi pomanjkljivosti v zvezi s pravno podlago (zlasti glede sklopa „Vrednote Unije“ in sklopa „Delovanje in udeležba državljanov“ iz programa za pravice in vrednote), nejasnega področja uporabe, ki ni omejeno na področje uporabe prava Unije (vključno s sklicevanji na mednarodne pogodbe, ki jih Unija ni ratificirala), osredotočenja podpore na le eno posebno vrsto upravičenih subjektov (organizacije civilne družbe) namesto osredotočenja na vsebinske projekte ter zaradi sklicevanja na koncepte, ki niso v skladu z besedilom Pogodb. Madžarska je trdno zavezana varstvu temeljnih pravic in evropskih vrednot, tudi spodbujanju civilne družbe in enake obravnave. Madžarska meni, da je treba spoštovati temeljne zahteve glede pravne varnosti, načelo prenosa pristojnosti in skladnost s Pogodbama, da se ne bi zdelo, da bi politična in ideološka stališča lahko vplivala na določanje prednostnih nalog za financiranje EU.	CM 2772/21
Pisni postopek, končan 19. aprila 2021	CM 2773/21
<i>Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi programa Pravosodje</i> Stališče Sveta (EU) št. 13/2021 v prvi obravnavi z namenom sprejetja uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi programa Pravosodje in razveljavitvi Uredbe (EU) št. 1382/2013 UL C 167, 4.5.2021, str. 1–16	6834/1/20 REV 1

Stališče Sveta (EU) št. 13/2021 v prvi obravnavi z namenom sprejetja uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi programa Pravosodje in razveljavitvi Uredbe (EU) št. 1382/2013 – utemeljitev Sveta UL C 167, 4.5.2021, str. 17–18	6834/1/20 REV 1 ADD 1
Izjava Madžarske Madžarska je med pogajanji večkrat izrazila pomisleke glede osnutkov uredb o vzpostavitvi programa Pravice in vrednote ter programa Pravosodje za obdobje 2021–2027 in tudi ne more podpreti njunih končnih besedil. Madžarska meni, da bi bilo treba osnutek uredbe o vzpostavitvi programa Pravice in vrednote za obdobje 2021–2027 ter osnutek uredbe o vzpostavitvi programa Pravosodje za obdobje 2021–2027 znatno revidirati zaradi pomanjkljivosti v zvezi s pravno podlago (zlasti glede sklopa „Vrednote Unije“ in sklopa „Delovanje in udeležba državljanov“ iz programa za pravice in vrednote), nejasnega področja uporabe, ki ni omejeno na področje uporabe prava Unije (vključno s sklicevanji na mednarodne pogodbe, ki jih Unija ni ratificirala), osredotočenja podpore na le eno posebno vrsto upravičenih subjektov (organizacije civilne družbe) namesto osredotočenja na vsebinske projekte ter zaradi sklicevanja na koncepte, ki niso v skladu z besedilom Pogodb. Madžarska je trdno zavezana varstvu temeljnih pravic in evropskih vrednot, tudi spodbujanju civilne družbe in enake obravnave. Madžarska meni, da je treba spoštovati temeljne zahteve glede pravne varnosti, načelo prenosa pristojnosti in skladnost s Pogodbama, da se ne bi zdelo, da bi politična in ideološka stališča lahko vplivala na določanje prednostnih nalog za financiranje EU.	CM 2773/21

Izjava Poljske Poljska ohranja pridržek glede besedila uvodne izjave 10 uredbe, v kateri so nedosledno in nepopolno našteje ranljive skupine, ki jih diskriminacija še posebno ogroža, pri čemer se osebam LGBT daje prednost pred drugimi ranljivimi skupinami, ki so izpostavljene diskriminaciji, na primer revnimi ali osebami, izpostavljenimi diskriminaciji zaradi političnega ali verskega prepričanja, na primer kristjani, v zvezi s katerimi se v zadnjem času pojavljajo znaki nestrpnosti ali celo vandalizem. Republika Poljska opozarja, da je mehanizem pogojevanja iz uvodne izjave 30 uredbe trenutno predmet pritožbe, ki jo je Republika Poljska vložila pri Sodišču Evropske unije zaradi podvajanja postopka iz člena 7 PEU in kršitve pristojnosti Evropskega sveta iz navedenega člena. Za Poljsko je nesprejemljivo, da v uredbi niso dovolj podrobno določeni pogoji za delovanje nevladnih organizacij, pri čemer izpolnjevanje teh pogojev omogoča financiranje teh organizacij v skladu z uredbo. Ker ta vprašanja niso dovolj pojasnjena, obstaja nevarnost za nepravilno porabo sredstev EU, pa tudi diskrecijska pravica ni omejena. Poljska nasprotuje uporabi izraza „spol“ (v angl. gender) v uredbi. Te formulacije ni v primarnem pravu in jo posamezne države članice dvoumno razumejo, pri čemer obstaja nevarnost prekomerne razlage, saj v pravu EU ne obstaja pravna opredelitev. Poljska si razlaga besedilo „enakost spolov“, kot da se nanaša na „enakost žensk in moških“ v skladu s členom 2 in členom 3 Pogodbe o Evropski uniji. Poljska si prav tako razlaga, da se izraz „spol“ (v angl. gender) nanaša na „spol“ v skladu s členom 10, členom 19(1) ter členom 157(2) in (4) Pogodbe o delovanju Evropske unije.	CM 2773/21
--	-------------------

Pisni postopek, končan 19. aprila 2021	CM 2684/21
<i>Sporazum v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Argentinsko republiko na podlagi člena XXVIII Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (GATT) 1994 v zvezi s spremembo koncesij za vse tarifne kvote, vključene v seznam EU CLXXV, zaradi izstopa Združenega kraljestva iz Evropske unije</i> Sklep Sveta (EU) 2021/651 z dne 19. aprila 2021 o podpisu, v imenu Unije, Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Argentinsko republiko na podlagi člena XXVIII Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (GATT) 1994 v zvezi s spremembo koncesij za vse tarifne kvote, vključene v seznam EU CLXXV, zaradi izstopa Združenega kraljestva iz Evropske unije UL L 135, 21.4.2021, str. 1–1	6836/21 6838/21
Sklep Sveta o sklenitvi, v imenu Unije, Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Argentinsko republiko na podlagi člena XXVIII Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (GATT) 1994 v zvezi s spremembo koncesij za vse tarifne kvote, vključene v seznam EU CLXXV, zaradi izstopa Združenega kraljestva iz Evropske unije – poziv k odobritvi Evropskega parlamenta	6837/21
Pisni postopek, končan 19. aprila 2021	CM 2682/21
<i>Sporazum v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Združenimi državami Amerike v skladu s členom XXVIII Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (GATT) 1994 v zvezi s spremembo koncesij za vse tarifne kvote, vključene na seznam EU CLXXV, zaradi izstopa Združenega kraljestva iz Evropske unije</i> Sklep Sveta (EU) 2021/650 z dne 19. aprila 2021 o podpisu, v imenu Unije, Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Združenimi državami Amerike v skladu s členom XXVIII Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (GATT) 1994 v zvezi s spremembo koncesij za vse tarifne kvote, vključene na seznam EU CLXXV, zaradi izstopa Združenega kraljestva iz Evropske unije UL L 135, 21.4.2021, str. 2–3	7167/21 7169/21

Sklep Sveta o sklenitvi, v imenu Unije, Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Združenimi državami Amerike v skladu s členom XXVIII Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (GATT) 1994 v zvezi s spremembo koncesij za vse tarifne kvote, vključene na seznam EU CLXXV, zaradi izstopa Združenega kraljestva iz Evropske unije – poziv k odobritvi Evropskega parlamenta	7168/21
Pisni postopek, končan 20. aprila 2021	CM 2603/21
<i>Stališče, ki naj se v imenu Evropske unije zastopa v pisnem postopku udeleženk Sporazuma o uradno podprtih izvoznih kreditih glede sprejetja sklepa, da bi se povečala uradna podpora za izvozne kredite v obliki lokalnih stroškov</i> Sklep Sveta (EU) 2021/671 z dne 20. aprila 2021 o stališču, ki naj se v imenu Evropske unije zastopa v pisnem postopku udeleženk Sporazuma o uradno podprtih izvoznih kreditih glede sprejetja sklepa, da bi se povečala uradna podpora za izvozne kredite v obliki lokalnih stroškov UL L 141, 26.4.2021, str. 19–20	7201/21 7202/21
Izjava Komisije Komisija meni, da bi bilo treba sklep Sveta nasloviti na Komisijo, in zato meni, da so spremembe člena 2 neustrezne. Izraz stališča Unije v organu, ustanovljenem s sporazumom, je zastopanje Unije navzven, kar v skladu s členom 17(1) PEU spada v institucionalno pristojnost Komisije. Komisija si v zvezi s tem pridržuje vse pravice.	CM 2603/21

Pisni postopek, končan 20. aprila 2021	CM 2696/21
<i>Sklep Sveta o pooblastilu za začetek pogajanj o spremembi Mednarodnega sporazuma o kakavu 2010</i> Sklep Sveta (EU) 2021/675 z dne 20. aprila 2021 o pooblastilu za začetek pogajanj o spremembi Mednarodnega sporazuma o kakavu 2010 UL L 144, 27.4.2021, str. 1–2	7335/21 + ADD 1
Pisni postopek, končan 20. aprila 2021	CM 2752/21
<i>Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi Evropskega industrijskega, tehnološkega in raziskovalnega kompetenčnega centra za kibernetiko varnost ter Mreže nacionalnih koordinacijskih centrov</i> Stališče Sveta (EU) št. 18/2021 v prvi obravnavi z namenom sprejetja uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi Evropskega industrijskega, tehnološkega in raziskovalnega kompetenčnega centra za kibernetiko varnost ter Mreže nacionalnih koordinacijskih centrov UL C 191, 18.5.2021, str. 1–31	5628/2/21 REV 2

Stališče Sveta (EU) št. 18/2021 v prvi obravnavi z namenom sprejetja uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi Evropskega industrijskega, tehnološkega in raziskovalnega kompetenčnega centra za kibernetiko varnost ter Mreže nacionalnih koordinacijskih centrov – utemeljitev Sveta UL C 191, 18.5.2021, str. 32–34	5628/21 ADD 1
Izjava Republike Hrvaške Republika Hrvaška želi izraziti, da v celoti podpira Uredbo Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi Evropskega industrijskega, tehnološkega in raziskovalnega kompetenčnega centra za kibernetiko varnost ter Mrežo nacionalnih koordinacijskih centrov (Uredba o vzpostavitvi Evropskega kompetenčnega centra za kibernetiko varnost). Vendar želi obenem izraziti nezadovoljstvo s sedanjo hrvaško jezikovno različico Uredbe, tj. s hrvaškim prevodom angleškega izraza „cyber“ in njegovimi izpeljankami v hrvaškem jeziku; to vprašanje smo v Svetu na več ravneh v zadnjih nekaj letih že večkrat izpostavili. Zelo je zaskrbljena, ker bi lahko hrvaška različica Uredbe v sedanji obliki povzročila pravno negotovost. V sedanji hrvaški različici Uredbe se namreč uporablja terminologija, ki v hrvaški sektorski zakonodaji ne obstaja ter se redko uporablja v javni in poklicni rabi, kar povzroča zmedo in ogroža pravno varnost, skladnost in jasnost. Republika Hrvaška se bo zato ob glasovanju o sprejetju Uredbe o vzpostavitvi Evropskega kompetenčnega centra za kibernetiko varnost vzdržala. Republika Hrvaška ponavlja svoje stališče, da bi morale biti izrazoslovje, ki ga uporabljajo institucije EU, zaradi zagotavljanja pravne varnosti usklajeno z že obstoječim nacionalnim pravnim izrazoslovjem. Republika Hrvaška je tudi v prihodnje odločena spodbujati odprt, svoboden, stabilen in varen kibernetiki prostor ter še naprej podpira vzpostavitev in dejavnosti Evropskega industrijskega, tehnološkega in raziskovalnega kompetenčnega centra za kibernetiko varnost ter Mreže nacionalnih koordinacijskih centrov.	CM 2752/21

Pisni postopek, končan 20. aprila 2021	CM 2789/21
<i>Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi programa Evropska solidarnostna enota</i> Stališče Sveta (EU) št. 17/2021 v prvi obravnavi z namenom sprejetja uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi programa Evropska solidarnostna enota ter razveljavitvi uredb (EU) 2018/1475 in (EU) št. 375/2014 (Besedilo velja za EGP) UL C 181, 10.5.2021, str. 1–24	14153/1/20 REV 1
Stališče Sveta (EU) št. 17/2021 v prvi obravnavi z namenom sprejetja uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi programa Evropska solidarnostna enota ter razveljavitvi uredb (EU) 2018/1475 in (EU) št. 375/2014 – utemeljitev Sveta UL C 181, 10.5.2021, str. 25–27	14153/20 ADD 1
Izjava Madžarske Enakost žensk in moških je v Pogodbah Evropske unije zapisana kot temeljna pravica. Madžarska zagotavlja enakost žensk in moških v okviru madžarskega nacionalnega pravnega sistema v skladu z mednarodno zavezujočimi instrumenti za človekove pravice ter v okviru temeljnih vrednot in načel Evropske unije. Madžarska iz teh razlogov pojem „družbenega spola“ v besedilu uredbe razlaga kot sklicevanje na spol.	CM 2789/21

Izjava Poljske o uporabi „družbenega spola“ in o mehanizmu pogojenosti Republika Poljska „enakost spolov“ razume tako, da se nanaša na enakost žensk in moških v skladu s členoma 2 in 3 PEU. Republika Poljska poleg tega „družbeni spol“ razume kot „spol“ v skladu s členom 10, členom 19(1) ter členom 157(2) in (4) PDEU. Republika Poljska ugotavlja, da je mehanizem pogojenosti, kot je naveden v uvodni izjavi 64 osnutka uredbe, trenutno predmet tožbe Republike Poljske pred Sodiščem Evropske unije, saj naj bi podvajal postopek iz člena 7 PEU in s tem kršil pristojnosti Evropskega sveta, predvidene v tej določbi.	CM 2789/21
Izjava Evropske komisije Evropska komisija je seznanjena s predlogom Evropskega parlamenta, da se pri dopolnitvi uredbe z določbami o vzpostavitvi okvira za spremljanje in vrednotenje upošteva „število lokalnih akterjev, ki uporabljajo znanje, načela in pristope, pridobljene s humanitarnimi dejavnostmi, v katerih so sodelovali prostovoljci in strokovnjaki“.	CM 2789/21
Pisni postopek, končan 21. aprila 2021	CM 2627/21
Devetnajsto letno poročilo Sveta o izvajanju Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 1049/2001 z dne 30. maja 2001 o dostopu javnosti do dokumentov Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije	7090/21
Pisni postopek, končan 21. aprila 2021	CM 2788/21
<i>Začetek pogajanj z Organizacijo Korejskega polotoka za energetski razvoj o podaljšanju Sporazuma med Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in Organizacijo Korejskega polotoka za energetski razvoj (KEDO)</i> Sklep Sveta o pooblastilu za začetek pogajanj z Organizacijo Korejskega polotoka za energetski razvoj o podaljšanju Sporazuma med Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in Organizacijo Korejskega polotoka za energetski razvoj	7062/21 13213/20 ADD 1 RESTREINT UE/EU RESTRICTED

Pisni postopek, končan 22. aprila 2021	CM 2864/21
<i>Izvedbeni sklep Sveta o priporočilu za odpravo pomanjkljivosti, ugotovljenih leta 2019 med ocenjevanjem uporabe schengenskega pravnega reda pri policijskem sodelovanju v Sloveniji</i> Izvedbeni sklep Sveta o priporočilu za odpravo pomanjkljivosti, ugotovljenih leta 2019 med ocenjevanjem uporabe schengenskega pravnega reda pri policijskem sodelovanju v Sloveniji	7545/21
Pisni postopek, končan 23. aprila 2021	CM 2571/21
<i>Osnutek skupne izjave v imenu EU in njenih držav članic o določitvi zaščitenih morskih območij v Antarktičnem oceanu z Avstralijo, Norveško, Združenim kraljestvom, Urugvajem in morda drugimi tretjimi državami</i> pooblastitev za podpis v imenu Evropske unije	7889/21
Pisni postopek, končan 23. aprila 2021	CM 2797/21
<i>Ekipa Evropa</i> sklepi Sveta	7752/21
Pisni postopek, končan 23. aprila 2021	CM 2798/21
<i>Letno poročilo za leto 2020 o izvajanju instrumentov Evropske unije za financiranje zunanjega delovanja v letu 2019</i> sklepi Sveta	7756/21
Pisni postopek, končan 23. aprila 2021	CM 2806/21
<i>Izvedbeni sklep Sveta in izvedbena uredba Sveta o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Libiji</i> Izvedbeni sklep Sveta (SZVP) 2021/672 z dne 23. aprila 2021 o izvajanju Sklepa (SZVP) 2015/1333 o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Libiji UL L 141, 26.4.2021, str. 21–22	7776/21
Izvedbena uredba Sveta (EU) 2021/667 z dne 23. aprila 2021 o izvajanju člena 21(2) Uredbe (EU) 2016/44 o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Libiji UL L 141, 26.4.2021, str. 1–2	7779/21

Pisni postopek, končan 23. aprila 2021	CM 2816/21
Sklep Sveta o zamenjavi člana upravnega odbora Evropske agencije za varnost in zdravje pri delu (EU-OSHA) (za Češko republiko)	7696/21
Sklep Sveta o zamenjavi člana upravnega odbora Evropske agencije za varnost in zdravje pri delu (EU-OSHA) (za Španijo)	7699/21
Sklep Sveta o zamenjavi namestnika upravnega odbora Evropske agencije za varnost in zdravje pri delu (EU-OSHA) (za Finsko)	7701/21
Sklep Sveta o zamenjavi namestnika upravnega odbora Evropske agencije za varnost in zdravje pri delu (EU-OSHA) (za Finsko)	7704/21
Sklep Sveta o zamenjavi člana upravnega odbora Evropske agencije za varnost in zdravje pri delu (EU-OSHA) (za Avstrijo)	7714/21
Pisni postopek, končan 23. aprila 2021	CM 2818/21
Sklep Sveta o zamenjavi člana Svetovalnega odbora za varnost in zdravje pri delu (za Češko republiko)	7689/21
Sklep Sveta o zamenjavi člana Svetovalnega odbora za varnost in zdravje pri delu (za Španijo)	7691/21
Sklep Sveta o zamenjavi nadomestnega člana Svetovalnega odbora za varnost in zdravje pri delu (za Finsko)	7693/21
Pisni postopek, končan 23. aprila 2021	CM 2819/21
Sklep Sveta o zamenjavi italijanskega člana upravnega odbora Evropske fundacije za izboljšanje življenjskih in delovnih razmer	7708/21

Pisni postopek, končan 23. aprila 2021	CM 2821/21
Sklep Sveta o imenovanju italijanskih članov in nadomestnih članov Svetovalnega odbora za prosto gibanje delavcev Sklep Sveta z dne 13. aprila 2021 o imenovanju italijanskih članov in nadomestnih članov Svetovalnega odbora za prosto gibanje delavcev UL C 149I, 27.4.2021, str. 1–2	6987/21
Pisni postopek, končan 23. aprila 2021	CM 2836/21
Uredba Sveta o spremembi Uredb (EU) 2021/91 in (EU) 2021/92 glede nekaterih ribolovnih možnosti za leto 2021 v vodah Unije in vodah zunaj Unije Uredba Sveta (EU) 2021/703 z dne 26. aprila 2021 o spremembi Uredb (EU) 2021/91 in (EU) 2021/92 glede nekaterih ribolovnih možnosti za leto 2021 v vodah Unije in vodah zunaj Unije UL L 146, 29.4.2021, str. 1–69	7401/21 + COR 1
Pisni postopek, končan 23. aprila 2021	CM 2888/21
Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi programa Državljeni, enakost, pravice in vrednote Skupna izjava Evropskega parlamenta in Sveta o financiranju sklopa „Vrednote Unije“ v letu 2021 UL C 168I, 5.5.2021, str. 1–1	CM 2885/21
Pisni postopek, končan 23. aprila 2021	CM 2889/21
Predlog spremembe proračuna št. 2 k splošnemu proračunu za leto 2021 o financiranju odziva na COVID-19 ter vključno z izboljšavami in posodobitvami v zvezi s končnim sprejetjem večletnega finančnega okvira Sklep Sveta z dne 23. aprila 2021 o sprejetju stališča Sveta o predlogu spremembe proračuna Evropske unije št. 2 za proračunsko leto 2021 UL C 161I, 3.5.2021, str. 2–3	7872/21

Pisni postopek, končan 23. aprila 2021	CM 2889/21
Sklep Evropskega parlamenta in Sveta o uporabi Solidarnostnega sklada Evropske unije za pomoč Grčiji in Franciji v zvezi z naravnimi nesrečami ter Albaniji, Avstriji, Belgiji, Češki, Črni gori, Estoniji, Franciji, Grčiji, Hrvaški, Irski, Italiji, Latviji, Litvi, Luksemburgu, Madžarski, Nemčiji, Portugalski, Romuniji, Srbiji in Španiji v zvezi z izrednimi razmerami v javnem zdravju	7876/1/21 REV1
Pisni postopek, končan 23. aprila 2021	CM 2889/21
Odobritev prerazporeditve odobritev št. DEC 03/2021	7306/21
Pisni postopek, končan 23. aprila 2021	CM 2889/21
Odobritev skupne izjave o datumih v proračunskem postopku in načinih delovanja pravnega odbora v letu 2021	7865/21
Pisni postopek, končan 23. aprila 2021	CM 2889/21
Skupna izjava o Agenciji Evropske unije za vesoljski program (EUSPA) in Evropski agenciji za nadzor ribištva (EFCA)	7867/21
Pisni postopek, končan 23. aprila 2021	CM 2900/21
Sklepi Sveta o Posebnem poročilu Evropskega računskega sodišča št. 2/2021: „Humanitarna pomoč EU za izobraževanje: z njo se pomaga otrokom v stiski, vendar bi morala biti dolgoročnejša in doseči več deklet“	7857/21
Pisni postopek, končan 23. aprila 2021	CM 2901/21
Sklepi Sveta o zelenih obveznicah Next Generation EU	7817/21

Pisni postopek, končan 23. aprila 2021	CM 2902/21
<i>Začasna podpora na podlagi Uredbe (EU) 2020/672</i> Izvedbeni sklep Sveta (EU) 2021/681 z dne 23. aprila 2021 o spremembi Izvedbenega sklepa (EU) 2020/1342 o odobritvi začasne podpore Kraljevini Belgiji na podlagi Uredbe (EU) 2020/672 za ublažitev tveganj za brezposelnost v izrednih razmerah po izbruhu COVID-19 UL L 144, 27.4.2021, str. 24–30	7499/21
Izvedbeni sklep Sveta (EU) 2021/680 z dne 23. aprila 2021 o spremembi Izvedbenega sklepa (EU) 2020/1344 o odobritvi začasne podpore Republiki Cipru na podlagi Uredbe (EU) 2020/672 za ublažitev tveganj za brezposelnost v izrednih razmerah po izbruhu COVID-19 UL L 144, 27.4.2021, str. 19–23	7498/21
Izvedbeni sklep Sveta (EU) 2021/679 z dne 23. aprila 2021 o spremembi Izvedbenega sklepa (EU) 2020/1346 o odobritvi začasne podpore Helenski republiki na podlagi Uredbe (EU) 2020/672 za ublažitev tveganj za brezposelnost v izrednih razmerah po izbruhu COVID-19 UL L 144, 27.4.2021, str. 16–18	7497/21
Izvedbeni sklep Sveta (EU) 2021/677 z dne 23. aprila 2021 o spremembi Izvedbenega sklepa (EU) 2020/1351 o odobritvi začasne podpore Republiki Latviji na podlagi Uredbe (EU) 2020/672 za ublažitev tveganj za brezposelnost v izrednih razmerah po izbruhu COVID-19 UL L 144, 27.4.2021, str. 7–11	7495/21

Izvedbeni sklep Sveta (EU) 2021/678 z dne 23. aprila 2021 o spremembi Izvedbenega sklepa (EU) 2020/1350 o odobritvi začasne podpore Republiki Litvi na podlagi Uredbe (EU) 2020/672 za ublažitev tveganj za brezposelnost v izrednih razmerah po izbruhu COVID-19 UL L 144, 27.4.2021, str. 12–15	7496/21
Izvedbeni sklep Sveta (EU) 2021/676 z dne 23. aprila 2021 o spremembi Izvedbenega sklepa (EU) 2020/1352 o odobritvi začasne podpore Republiki Malti na podlagi Uredbe (EU) 2020/672 za ublažitev tveganj za brezposelnost v izrednih razmerah po izbruhu COVID-19 UL L 144, 27.4.2021, str. 3–6	7494/21
Pisni postopek, končan 23. aprila 2021	CM 2905/21
<i>Mehanizem za pregled izvajanja Konvencije Združenih narodov proti korupciji</i>	7342/1/21
Izjava Evropske unije v okviru mehanizma za pregled izvajanja Konvencije Združenih narodov proti korupciji	REV 1
Osnutek notranjih pravil za mehanizem za pregled izvajanja Konvencije Združenih narodov proti korupciji	7341/1/21 REV 1
Pisni postopek, končan 26. aprila 2021	CM 2895/21
Ponovno imenovanje generalnega sekretarja lizbonskih študijskih skupin	WK 4820/21
Pisni postopek, končan 27. aprila 2021	CM 2791/21
DOSTOP JAVNOSTI DO DOKUMENTOV – potrdilna prošnja št. 09/c/01/21	7047/21

Izjava Švedske Švedska se ne more strinjati z osnutkom odgovora na potrdilno prošnjo št. 09/c/01/21, da bi razkritje dokumentov WK 13579/20 in WK 13579/20 REV 1 resno oslabilo varstvo tekočega postopka odločanja (prvi pododstavek člena 4(3) Uredbe (ES) št. 1049/2001) ali varstvo javnega interesa, kar zadeva mednarodne odnose (tretja alineja člena 4(1)(a) Uredbe (ES) št. 1049/2001). Glede na ozko razlago te izjeme s strani Sodišča v zvezi z dokumenti, ki se nanašajo na zakonodajne postopke (zadeva De Capitani, T-540/15), Švedska meni, da ni dovolj utemeljeno, da obstaja dejansko in konkretno tveganje, da bi popolno razkritje resno oslabilo tekoči postopek odločanja institucije, oziroma da je to tveganje razumno predvidljivo in ne le hipotetično. Poleg tega Švedska meni, da obstaja prevladujoč javni interes za razkritje dokumentov.	CM 2791/21
Izjava Poljske, Češke republike, Madžarske in Slovaške Poljska, Češka, Madžarska in Slovaška menijo, da obstaja tveganje, da bi razkritje dokumentov 13261/20, 14276/20 in 5755/21 resno oslabilo postopek odločanja Sveta v smislu člena 4(3) Uredbe št. 1049/2001, saj zakonodajni postopek v zvezi z novim paktom o migracijah in azilu še ni zaključen in ker je vprašanje prevzema vračanja, o katerem se še vedno razpravlja, zelo občutljivo. Razkritje navedenih dokumentov bi v tej fazi močno vplivalo na možnosti za dosego kompromisa in ogrozilo sklenitev sporazuma v Svetu. Tveganje oslabitve tekočega postopka odločanja institucije v tem primeru ni zgolj hipotetično. Čeprav se zadevni dokumenti ne navezujejo posebej na posamezna stališča držav članic, pa kljub temu razkrivajo podrobnosti, kot na primer morebitne pomanjkljivosti predlaganega prihodnjega sistema, ki bi lahko neposredno vplivale na varnost držav članic in EU kot celote, zato so informacije zelo občutljive, zlasti kar zadeva hude zunanje izzive, s katerimi se spoprijema EU in se bo morala spoprijemati tudi v prihodnje (npr. nezakonite migracije, tihotapljenje migrantov). Razkritje zahtevanih dokumentov, ki vsebujejo tovrstne informacije, torej prinaša konkretno tveganje oslabitve sposobnosti EU za spoprijemanje s temi izzivi, navsezadnje pa tudi, da ščiti javno varnost. Za zadevne dokumente torej v skladu s členom 4(1)(a) Uredbe št. 1049/2001 velja izjema na podlagi varstva javnega interesa v zvezi z javno varnostjo. Zato nasprotujemo odobritvi dostopa do zgoraj navedenih dokumentov.	CM 2791/21

Pisni postopek, končan 28. aprila 2021	CM 2991/21
Sklep Sveta o zamenjavi namestnika člana pravnega odbora Evropske agencije za varnost in zdravje pri delu (EU-OSHA) (za Portugalsko)	7844/21
Pisni postopek, končan 29. aprila 2021	CM 2808/21
<i>Sklep Sveta in izvedbena uredba Sveta o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Mjanmaru/Burmi</i> Sklep Sveta (SZVP) 2021/711 z dne 29. aprila 2021 o spremembi Sklepa 2013/184/SZVP o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Mjanmaru/Burmi UL L 147, 30.4.2021, str. 17–18	7611/21
Izvedbena uredba Sveta (EU) 2021/706 z dne 29. aprila 2021 o izvajanju Uredbe (EU) št. 401/2013 o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Mjanmaru/Burmi UL L 147, 30.4.2021, str. 1–2	7613/21
Obvestilo osebam, za katere veljajo omejevalni ukrepi iz Sklepa Sveta 2013/184/SZVP, kot je bil spremenjen s Sklepom Sveta (SZVP) 2021/711 o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Mjanmaru/Burmi, in iz Uredbe Sveta (EU) št. 401/2013, kot se izvaja z Izvedbeno uredbo Sveta (EU) 2021/706 o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Mjanmaru/Burmi UL C 154, 30.4.2021, str. 3–4	7616/21
Obvestilo posameznikom, na katere se nanašajo osebni podatki in za katere veljajo omejevalni ukrepi iz Sklepa Sveta 2013/184/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Mjanmaru/Burmi in Uredbe Sveta (EU) št. 401/2013 o omejevalnih ukrepih v zvezi z Mjanmarom/Burmo UL C 154, 30.4.2021, str. 5–5	7616/21

Pisni postopek, končan 29. aprila 2021	CM 2832/21
<i>Sklep Sveta o sklenitvi, v imenu Unije, Sporazuma o trgovini in sodelovanju med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo na eni strani ter Združenim kraljestvom Velika Britanija in Severna Irska na drugi strani in Sporazuma med Evropsko unijo ter Združenim kraljestvom Velika Britanija in Severna Irska o varnostnih postopkih za izmenjavo in varovanje tajnih podatkov</i> Sklep Sveta (EU) 2021/689 z dne 29. aprila 2021 o sklenitvi, v imenu Unije, Sporazuma o trgovini in sodelovanju med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo na eni strani ter Združenim kraljestvom Velika Britanija in Severna Irska na drugi strani in Sporazuma med Evropsko unijo ter Združenim kraljestvom Velika Britanija in Severna Irska o varnostnih postopkih za izmenjavo in varovanje tajnih podatkov UL L 149, 30.4.2021, str. 2–9	5022/3/21 REV 3
Izjave iz sklepa Sveta o sklenitvi, v imenu Unije, Sporazuma o trgovini in sodelovanju ter Sporazuma o varnostnih postopkih za izmenjavo in varovanje tajnih podatkov	8118/21
Pisni postopek, končan 29. aprila 2021	CM 2927/21
<i>Sklep Sveta o imenovanju posebnega predstavnika Evropske unije za mirovni proces na Bližnjem vzhodu</i> Sklep Sveta (SZVP) 2021/710 z dne 29. aprila 2021 o imenovanju posebnega predstavnika Evropske unije za mirovni proces na Bližnjem vzhodu UL L 147, 30.4.2021, str. 12–16	7052/21

<i>Sklep Sveta in izvedbena uredba Sveta o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Srednjeafriški republiki</i> Izvedbeni sklep Sveta (SZVP) 2021/712 z dne 29. aprila 2021 o izvajanju Sklepa 2013/798/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Srednjeafriški republiki UL L 147, 30.4.2021, str. 19–20	8074/21 + ADD 1
Izvedbena uredba Sveta (EU) 2021/707 z dne 29. aprila 2021 o izvajanju člena 17(3) Uredbe (EU) št. 224/2014 o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Srednjeafriški republiki UL L 147, 30.4.2021, str. 3–4	8076/21 + ADD 1
Pisni postopek, končan 29. aprila 2021	CM 2928/21
<i>Sklep Sveta o predložitvi, v imenu Evropske unije, predlogov za spremembo prilog A in B h Konvenciji Minamata o živem srebru glede proizvodov, ki vsebujejo dodano živo srebro, in proizvodnimi postopki, v katerih se uporabljajo živo srebro ali živosrebrove spojine</i> Sklep Sveta (EU) 2021/727 z dne 29. aprila 2021 o predložitvi, v imenu Evropske unije, predlogov za spremembo prilog A in B h Konvenciji Minamata o živem srebru glede proizvodov, ki vsebujejo dodano živo srebro, in proizvodnimi postopki, v katerih se uporabljajo živo srebro ali živosrebrove spojine UL L 155, 5.5.2021, str. 23–25	7534/21
Izjava Komisije Komisija meni, da bi bilo treba sklep Sveta nasloviti na Komisijo, in zato meni, da so spremembe člena 3 neustrezne. Izraz stališča Unije v organu, ustanovljenem s sporazumom, je zastopanje Unije navzven, kar v skladu s členom 17(1) PEU spada v institucionalno pristojnost Komisije. Komisija si v zvezi s tem pridržuje vse pravice.	CM 2928/21

Pisni postopek, končan 30. aprila 2021	CM 2954/21
<i>Sklep Sveta o varnosti sistemov in storitev, ki so nameščeni, delujejo in se uporabljajo v okviru Vesoljskega programa Unije in lahko vplivajo na varnost Unije</i> Sklep Sveta (SZVP) 2021/698 z dne 30. aprila 2021 o varnosti sistemov in storitev, ki so nameščeni, delujejo in se uporabljajo v okviru Vesoljskega programa Unije in lahko vplivajo na varnost Unije, ter razveljavitvi Sklepa 2014/496/SZVP UL L 170, 12.5.2021, str. 178–182	10108/19
Pisni postopek, končan 30. aprila 2021	CM 3018/21
Odobritev prerazporeditve odobritev št. DEC 04/2021 v okviru oddelka III – Komisija – splošnega proračuna za leto 2021 Sklep Evropskega parlamenta in Sveta o uporabi sredstev Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji na podlagi vloge Estonije – EGF/2020/002 EE/Estonia Tourism	7536/21 8045/21
Pisni postopek, končan 30. aprila 2021	CM 3024/21
<i>Uredba Sveta o določitvi izvedbenih ukrepov za sistem virov lastnih sredstev Evropske unije</i> Uredba Sveta (EU, Euratom) 2021/768 z dne 30. aprila 2021 o določitvi izvedbenih ukrepov za sistem virov lastnih sredstev Evropske unije ter razveljavitvi Uredbe (EU, Euratom) št. 608/2014 UL L 165, 11.5.2021, str. 1–8	10045/20 + COR 1

<i>Uredba Sveta o izračunu lastnih sredstev iz naslova odpadne plastične embalaže, ki se ne reciklira, načinih in postopkih za dajanje teh lastnih sredstev na razpolago, o ukrepih za zagotavljanje denarnih sredstev in o nekaterih vidikih lastnih sredstev iz naslova bruto nacionalnega dohodka</i> Uredba Sveta (EU, Euratom) 2021/770 z dne 30. aprila 2021 o izračunu lastnih sredstev iz naslova odpadne plastične embalaže, ki se ne reciklira, načinih in postopkih za dajanje teh lastnih sredstev na razpolago, o ukrepih za zagotavljanje denarnih sredstev in o nekaterih vidikih lastnih sredstev iz naslova bruto nacionalnega dohodka UL L 165, 11.5.2021, str. 15–24	13142/20 + COR 1
<i>Uredba Sveta o spremembi Uredbe (EGS, Euratom) št. 1553/89 o dokončni enotni ureditvi zbiranja lastnih sredstev, pridobljenih iz davka na dodano vrednost</i> Uredba Sveta (EU, Euratom) 2021/769 z dne 30. aprila 2021 o spremembi Uredbe (EGS, Euratom) št. 1553/89 o dokončni enotni ureditvi zbiranja lastnih sredstev, pridobljenih iz davka na dodano vrednost UL L 165, 11.5.2021, str. 9–14	12843/20
Pisni postopek, končan 30. aprila 2021	CM 3028/21
Sklep Sveta o predložitvi, v imenu Evropske unije, predloga sklepa izvršilnega organa o metodologiji za posodobitve, ki odražajo spremembe v članstvu v Uniji, v okviru 41. zasedanja izvršilnega organa Konvencije o onesnaževanju zraka na velike razdalje preko meja, in o stališču, ki se v imenu Unije zastopa na tem zasedanju	7682/21

Izjava Komisije

Komisija meni, da bi bilo treba sklep Sveta nasloviti na Komisijo, in zato meni, da so spremembe člena 5 neustrezne.

Izraz stališča Unije v organu, ustanovljenem s sporazumom, je zastopanje Unije navzven, kar v skladu s členom 17(1) PEU spada v institucionalno pristojnost Komisije.

Komisija si v zvezi s tem pridržuje vse pravice.